



GEWONE ZITTING 2021-2022
7 FEBRUARI 2022

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende goedkeuring van de algemene
rekening en eindregeling van de
begroting van het gewestelijk Agentschap
voor netheid voor het jaar 2019**

Algemene toelichting

Artikel 11 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle (OOBBC) bepaalt dat aan het ontwerp van begrotingsordonnantie van het jaar n volgende documenten toegevoegd moeten worden :

1. het ontwerp van ordonnantie houdende definitieve regeling van de begroting van de gewestelijke entiteit, met betrekking tot het begrotingsjaar dat aan het jaar waarin de begroting wordt opgemaakt, voorafgaat ; dat wil zeggen voor het begrotingsjaar n – 2 ;
2. het ontwerp van ordonnantie houdende definitieve regeling van de begroting van iedere autonome bestuursinstelling van eerste en tweede categorie met betrekking tot het begrotingsjaar dat aan het jaar waarin de begroting wordt opgemaakt voorafgaat ; dat wil zeggen voor het begrotingsjaar n – 2.

De gewestelijke entiteit wordt in artikel 2, 2° omschreven als de diensten van de Regering en de autonome bestuursinstellingen, in de zin van Titel VII van deze ordonnantie, ondergebracht onder de sectoriële code 13.12, rubriek « Deelstaatoverheid », van het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen, vervat in de Verordening (EG) nr. 2223/96 van de Raad van 25 juni 1996 betreffende het Europees systeem van de nationale en regionale rekeningen in de Gemeenschap.

SESSION ORDINAIRE 2021-2022
7 FÉVRIER 2022

PARLEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE

PROJET D'ORDONNANCE

**portant approbation du compte
général et règlement définitif du
budget de l'Agence régionale pour
la propreté pour l'année 2019**

Exposé général

L'article 11 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle (OOBCC) prévoit que soient joints au projet d'ordonnance budgétaire de l'année n :

1. le projet d'ordonnance portant règlement définitif du budget de l'entité régionale, relatif à l'exercice budgétaire qui précède celui durant lequel le budget est élaboré ; c'est-à-dire pour l'exercice n – 2 ;
2. le projet d'ordonnance portant règlement définitif du budget de chaque organisme administratif autonome de première et de seconde catégorie, relatif à l'exercice budgétaire qui précède celui durant lequel le budget est élaboré ; c'est-à-dire pour l'exercice n – 2.

L'entité régionale est définie à l'article 2, 2°, comme étant les services du Gouvernement et les organismes administratifs autonomes, au sens du Titre VII de la présente ordonnance, repris sous le code sectoriel 13.12, rubrique « Administrations d'États fédérés », du Système européen des comptes nationaux et régionaux, contenu dans le Règlement (CE) n° 2223/96 du Conseil du 25 juin 1996 relatif au système européen des comptes nationaux et régionaux dans la Communauté.

Overeenkomstig artikel 11, 2° zullen de ontwerpen van ordonnantie houdende de definitieve regeling van de begroting van iedere autonome bestuursinstelling van eerste en tweede categorie met betrekking tot het begrotingsjaar 2019 naargelang hun certificering door het Rekenhof eveneens aan de wetgever worden voorgelegd.

De Minister van Financiën en Begroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,

Sven GATZ

Conformément à l'article 11, 2°, les projets d'ordonnance portant règlement définitif du budget de chaque organisme administratif autonome de première et de seconde catégorie, relatifs à l'année budgétaire 2019, seront également soumis au législateur au fur et à mesure de leur certification par la Cour des comptes.

Le Ministre des Finances et du Budget de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sven GATZ

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van het gewestelijk Agentschap voor netheid voor het jaar 2019

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Op voordracht van de Minister bevoegd voor Financiën en Begroting,

Na beraadslaging,

BESLUIT :

De Minister van Financiën en Begroting is ermee belast bij het Brussels Hoofdstedelijk Parlement het ontwerp van ordonnantie in te dienen waarvan de tekst hierna volgt :

TITEL I
Uitvoeringsrekening van de begroting

HOOFDSTUK I
Middelenbegroting

Artikel 1

De raming van de vastgestelde rechten van het gewestelijk Agentschap voor netheid voor het begrotingsjaar 2019 bedraagt, in overeenstemming met de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Middelenbegroting » : 220.026.000,00 €

Artikel 2

De ten voordele van de diensten van het gewestelijk Agentschap voor netheid vastgestelde rechten voor het begrotingsjaar 2019 bedragen, in overeenstemming met de bijgevoegde tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Middelenbegroting » : 222.948.586,13 €

HOOFDSTUK II
Algemene uitgavenbegroting

Artikel 3

De raming van de vastleggingskredieten ten laste van het gewestelijk Agentschap voor netheid voor het

PROJET D'ORDONNANCE

portant approbation du compte général et règlement définitif du budget de l'Agence régionale pour la propreté pour l'année 2019

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Budget,

Après délibération,

ARRÊTE :

Le Ministre des Finances et du Budget est chargé de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

TITRE I^{ER}
Du compte d'exécution du budget

CHAPITRE I^{ER}
Le budget des voies et moyens

Article 1^{er}

L'estimation des droits constatés en faveur de l'Agence régionale pour la propreté, pour l'année budgétaire 2019, s'élève, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget des voies et moyens » ci-annexé, à la somme de : 220.026.000,00 €

Article 2

Les droits constatés en faveur de l'Agence régionale pour la propreté, pour l'année budgétaire 2019 s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget des voies et moyens » ci-annexé, à la somme de : 222.948.586,13 €

CHAPITRE II
Le budget général des dépenses

Article 3

La prévision des crédits d'engagements à charge de l'Agence régionale pour la propreté, pour l'année

begrotingsjaar 2019 bedraagt, overeenkomstig de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene uitgavenrekening » : 281.781.000,00 €

waarvan :

vastleggingskredieten exclusief variabele kredieten	
	281.781.000,00 €
variabele vastleggingskredieten	0,00 €

Artikel 4

De bedragen die tijdens het begrotingsjaar 2019 werden vastgelegd uit hoofde van verbintenissen ontstaan of aangegaan tijdens dit begrotingsjaar en, voor de recurrente verbintenissen waarvan de gevolgen zich over meerdere jaren uitstrekken, de tijdens het begrotingsjaar opeisbare bedragen, vertegenwoordigen in het totaal, overeenkomstig de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene Uitgavenbegroting » : 246.071.936,90 €

waarvan :

vastleggingskredieten exclusief variabele kredieten	
	246.071.936,90 €
variabele vastleggingskredieten	0,00 €

Artikel 5

De vereffeningskredieten ten laste van het gewestelijk Agentschap voor netheid voor het begrotingsjaar 2019 bedragen, overeenkomstig de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene Uitgavenbegroting » : 257.523.000,00 €

waarvan :

vereffeningskredieten exclusief variabele kredieten	
	257.523.000,00 €
variabele vereffeningskredieten	0,00 €

Artikel 6

De bedragen die tijdens het begrotingsjaar 2019 werden vereffend uit hoofde van de vastgestelde rechten die voortvloeien uit voorafgaandelijk of gelijktijdig vastgelegde verbintenissen bedragen, overeenkomstig de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene Uitgavenbegroting » : 243.361.133,74 €

waarvan :

vereffeningskredieten exclusief variabele kredieten	
	243.361.133,74 €
variabele vereffeningskredieten	0,00 €

budgettaire 2019, s'élève, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de : 281.781.000,00 €

dont :

crédits d'engagement hors crédits variables	
	281.781.000,00 €
crédits d'engagement variables	0,00 €

Article 4

Les sommes engagées au cours de l'année budgétaire 2019 du chef d'obligations nées ou contractées au cours de cette année budgétaire et, pour ce qui concerne les obligations récurrentes dont les effets s'étendent sur plusieurs années, les sommes exigibles pendant cette année budgétaire, s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de : 246.071.936,90 €

dont :

crédits d'engagement hors crédits variables	
	246.071.936,90 €
crédits d'engagement variables	0,00 €

Article 5

La prévision des crédits de liquidation à charge de l'Agence régionale pour la propriété, pour l'année budgétaire 2019, s'élève, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de : 257.523.000,00 €

dont :

crédits de liquidation hors crédits variables	
	257.523.000,00 €
crédits de liquidation variables	0,00 €

Article 6

Les sommes liquidées au cours de l'année budgétaire 2019 du chef des droits constatés découlant des obligations préalablement ou simultanément engagées s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de : 243.361.133,74 €

dont :

crédits de liquidation hors crédits variables	
	243.361.133,74 €
crédits de liquidation variables	0,00 €

Artikel 7

Conform artikel 62 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en de artikelen 3, 4 en 6 van deze ordonnantie :

- a) het uitstaand bedrag van de vastleggingen op 1 januari 2019 is : 18.391.941,25 €
- b) bedragen de kredieten vermeld krachtens artikel 3 : 281.781.000,00 €
- c) de aangerekende vastleggingen zijn : 246.071.936,90 €
- d) het verschil tussen de aangerekende vastleggingen vermeld in punt c) en de kredieten vermeld in punt b) is : 35.709.063,10 €
- e) de geannuleerde vastleggingen zijn : 296.698,97 €
- f) de geannuleerde kredieten op het einde van het begrotingsjaar 2019 zijn : 35.709.063,10 €
- g) het uitstaand bedrag van de vastleggingen op 31 december 2019 is : 20.806.045,44 €

en dit in overeenstemming met de bijgaande tabellen « Bijlage bij de uitvoeringsrekening (artikel 62 OOBBC) betreffende de vastleggingskredieten (exclusief de variabele kredieten) » en « Bijlage bij de uitvoeringsrekening (artikel 62 OOBBC) betreffende de variabele vastleggingskredieten ».

**TITEL II
Jaarrekening****HOOFDSTUK I
Balans op 31 december 2019***Artikel 8*

De balans op 31 december 2019 is als volgt :

Article 7

Conformément à l'article 62 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et aux articles 3, 4 et 6 de la présente ordonnance :

- a) l'encours des engagements au 1^{er} janvier 2019 est de : 18.391.941,25 €
- b) les crédits mentionnés au titre de l'article 3 sont de : 281.781.000,00 €
- c) les engagements imputés sont de : 246.071.936,90 €
- d) la différence entre les engagements imputés mentionnés au point c) ci-dessus et les crédits mentionnés au point b) ci-dessus est de : 35.709.063,10 €
- e) les engagements annulés sont de : 296.698,97 €
- f) les crédits annulés à la fin de l'année 2019 sont de : 35.709.063,10 €
- g) l'encours des engagements au 31 décembre 2019 est de : 20.806.045,44 €

et ce, conformément aux tableaux « Annexe au compte d'exécution (article 62 OOBCC) concernant les crédits d'engagements (hors crédits variables) » et « Annexe au compte d'exécution (article 62 OOBCC) concernant les crédits d'engagements variables » ci-annexés.

**TITRE II
Du compte annuel****CHAPITRE I^{ER}
Le bilan au 31 décembre 2019***Article 8*

Le bilan au 31 décembre 2019 s'établit comme suit :

		ACTIVA	ACTIF
20/28	VASTE ACTIVA	130.708.067,91 €	ACTIFS IMMOBILISES
20	Oprichtingskosten	0,00 €	Frais d'établissement
21	Immateriële vaste activa	1.670.492,80 €	Immobilisations incorporelles
22/27	Materiële vaste activa	63.456.593,07 €	Immobilisations corporelles
22	Terreinen en gebouwen	20.779.197,87 €	Terrains et constructions
23	Installaties, machines en uitrusting	4.574.804,12 €	Installations, machines et outillage
24	Meubilair en rollend materieel	35.704.450,49 €	Mobilier et matériel roulant

ACTIVA			ACTIF
25	Leasing en soortgelijke rechten	0,00 €	Location-financement et droits similaires
26	Overige materiële vaste activa	2.239.810,19 €	Autres immobilisations corporelles
27	Activa in aanbouw en vooruitbetalingen	158.330,40 €	Immobilisations en cours et acomptes versés
28	Financiële vaste activa	65.580.982,04 €	Immobilisations financières
280/1	A. Verbonden ondernemingen	65.535.861,00 €	A. Entreprises liées
280	1. Deelnemingen	65.535.861,00 €	1. Participations
281	2. Vorderingen	0,00 €	2. Crédits
282/3	B. Ondernemingen waarmee deelnemingsverh. bestaat	45.121,04 €	B. Autres ent. avec lesquelles il existe un lien de part.
282	1. Deelnemingen	45.121,04 €	1. Participations
283	2. Vorderingen	0,00 €	2. Crédits
284/8	C. Andere financiële vaste activa	0,00 €	C. Autres immobilisations financières
284	1. Aandelen	0,00 €	1. Actions et parts
285/8	2. Vorderingen en borgtochten in contanten	0,00 €	2. Crédits et cautionnements en numéraire
29/58	VLOTTENDE ACTIVA	64.234.342,49 €	ACTIFS CIRCULANTS
29	Vorderingen op meer dan één jaar	0,00 €	Crédits à plus d'un an
290	Handelsvorderingen	0,00 €	Avances "prototypes et assimilées"
291	Overige vorderingen	0,00 €	Autres créances
3	Voorraden en bestellingen in uitvoering	2.890.564,45 €	Stocks et commandes en cours d'exécution
30/36	Voorraden	2.890.564,45 €	Stocks
30/31	1. Grond- en hulpstoffen	2.890.564,45 €	1. Approvisionnements
37	Bestellingen in uitvoering	0,00 €	Commandes en cours d'exécution
40/41	Vorderingen op ten hoogste één jaar	55.929.228,83 €	Crédits à un an au plus
40	Handelsvorderingen	30.552.883,44 €	Crédits (fiscales et non fiscales)
41	Overige vorderingen	25.376.345,39 €	Autres créances
50/53	Geldbeleggingen	0,00 €	Placements de trésorerie
54/58	Liquide middelen	67.833,18 €	Valeurs disponibles
490/1/9	Overlopende rekeningen	5.346.716,03 €	Comptes de régularisation
TOTAAL DER ACTIVA		194.942.410,40 €	TOTAL DE L'ACTIF

PASSIVA			PASSIF
10/15	EIGEN VERMOGEN	131.866.869,15 €	CAPITAUX PROPRES
10	Kapitaal	71.978.823,47 €	Capital
	Geplaatst kapitaal	71.978.823,47 €	Capital souscrit
	Niet-opgevraagd kapitaal	0,00 €	Capital non appelé
11	Uitgiftepremies	0,00 €	Primes d'émission
12	Herwaarderingsmeerwaarden	13.605.312,55 €	Plus-values de réévaluation
13	Reserves	26.632.359,47 €	Réserves
130	Wettelijke reserves	7.197.865,76 €	Réserve légale
131	Onbeschikbare reserves	0,00 €	Réserves indisponibles

	PASSIVA		PASSIF
1310	Voor eigen aandelen	0,00 €	Pour actions propres
1311	Andere	0,00 €	Autres
132	Belastingvrije reserves	0,00 €	Réserves immunisées
133	Beschikbare reserves	19.434.493,71 €	Réserves disponibles
14	Overdragen winst (verlies) (+)/(-)	11.902.293,73 €	Bénéfice (Perte) reporté (+)/(-)
15	Kapitaalsubsidies	7.748.079,93 €	Subsides en capital
16	VOORZIENINGEN EN UITGESTELDE BELASTINGEN	24.294.885,62 €	PROVISIONS ET IMPOTS DIFFERES
160/5	Voorzieningen voor risico's en kosten	24.294.885,62 €	Provisions pour risques et charges
163/5	4. Overige risico's en kosten	24.294.885,62 €	4. Autres risques et charges
168	Uitgestelde belastingen	0,00 €	Impôts différés
17/49	SCHULDEN	38.780.655,63 €	DETTES
17	Schulden op meer dan één jaar	0,00 €	Dettes à plus d'un an
170/4	Financiële schulden	0,00 €	Dettes financières
172/3	Leasingschulden en soortgelijke schulden	0,00 €	Etablissements de crédit, dettes de location financement et assimilées
174/0	Overige leningen	0,00 €	Autres emprunts
175	Handelsschulden	0,00 €	Dettes commerciales
176	Ontvangen vooruitbetalingen op bestellingen	0,00 €	Acomptes reçus sur commandes
178/9	Overige schulden	0,00 €	Autres dettes
42/48	Schulden op ten hoogste één jaar	32.871.820,84 €	Dettes à un an au plus
42	Schulden op meer dan één jaar die binnen het jaar vervallen	0,00 €	Dettes à plus d'un an échéant dans l'année
43	Financiële schulden	0,00 €	Dettes financières
430/8	Kredietinstellingen	0,00 €	Etablissements de crédit
439	Overige leningen	0,00 €	Autres emprunts
44	Handelsschulden	17.550.327,39 €	Dettes commerciales
440/4	Leveranciers	17.550.327,39 €	Fournisseurs
441	Te betalen wissels	0,00 €	Effets à payer
46	Ontvangen vooruitbetalingen op bestellingen	0,00 €	Acomptes reçus sur commandes
45	Schulden met betrekking tot belastingen, bezoldigingen en sociale lasten	15.321.493,45 €	Dettes fiscales, salariales et sociales
450/3	Belastingen	6.921.030,60 €	Impôts
454/9	Bezoldigingen en sociale lasten	8.400.462,85 €	Rémunérations et charges sociales
47/48	Overige schulden	0,00 €	Autres dettes
492/3	Overlopende rekeningen	5.908.834,79 €	Comptes de régularisation
	TOTAAL DER PASSIVA	194.942.410,40 €	TOTAL DU PASSIF

HOOFDSTUK 2
De resultatenrekening

Artikel 9

De resultatenrekening is als volgt:

CHAPITRE 2
Le compte de résultats

Article 9

Le compte de résultats s'établit comme suit :

70/74	Productie- en exploitatieopbrengsten	225.791.718,75 €	Produits de production et d'exploitation
70	A. Omzet	42.226.385,25 €	A. Chiffres d'affaires
71	B. Wijziging in de voorraad goederen in bewerking, gereed product en bestellingen in uitvoering (toename +, afname -)	0,00 €	B. Variation des en-cours de fabrication, des produits finis et des commandes en cours d'exécution (augmentation +, réduction -)
72	C. Geproduceerde vaste activa	0,00 €	C. Production immobilisée
74	D. Andere bedrijfsopbrengsten	181.290.978,46 €	D. Autres produits d'exploitation
76A	E. Niet-recurrente bedrijfsopbrengsten	2.274.355,04 €	E. Produits d'exploitation non récurrents
60/64	Productie- en exploitatiekosten	243.257.297,82 €	Charges de production et d'exploitation
60	Handelsgoederen, grond en hulpstoffen	1.561.507,90 €	Approvisionnement - subventions - dotations
600/8	Inkopen	1.591.290,85 €	Approvisionnement - subventions - dotations
609	Voorraad: afname (toename) (+)/(-)	- 29.782,95 €	Stocks: réduction (augmentation) (+)/(-)
61	Diensten en diverse goederen	59.179.221,68 €	Services et biens divers
62	Bezoldigingen, sociale lasten en pensioenen (+)/(-)	147.394.005,39 €	Rémunérations, charges sociales et pensions (+)/(-)
630	Afschrijvingen en waardeverminderingen op oprichtingskosten, op immateriële en materiële vaste activa	18.450.727,73 €	Amortissements et réductions de valeur sur frais d'établissement, sur les immobilisations incorporelles et corporelles
631/4	Waardeverminderingen op voorraden, op bestellingen in uitvoering en op handelsvorderingen :toevoegingen (terugnemingen) (+)/(-)	- 59.831,43 €	Réductions de valeur sur stocks, sur commandes en cours d'exécution et sur créances commerciales : dotations (reprises) d'établissement, sur les immobilisations corporelles et incorporelles (+)/(-)
635/7	Voorzieningen voor risico's en kosten: toevoegingen (bestedingen en terugnemingen) (+)/(-)	0,00 €	Provisions pour risques et charges : dotations (utilisations et reprises) (+)/(-)
640/8	Andere bedrijfskosten	15.820.547,07 €	Autres charges d'exploitation
649	Als herstructureringskosten geactiveerde bedrijfskosten (-)	0,00 €	Charges d'exploitation portées à l'actif au titre de frais de restructuration (-)
66A	I. Niet- recurrente bedrijfskosten	911.119,48 €	I. Charges d'exploitation non récurrentes
	Bedrijfswinst (Bedrijfsverlies) (+)/(-)	- 17.465.579,07 €	Bénéfice (Perte) d'exploitation (+)/(-)
75	Te ontvangen en andere courante financiële inkomsten	326.191,36 €	Intérêts et autres revenus financiers courants
750/751	Opbrengsten uit financiële en uit vlopende activa	28.188,29 €	Produits des imm. financières/ actifs circulants
752/9	Andere financiële opbrengsten	298.003,07 €	Autres produits financiers
65	Interesten en andere courante financiële lasten	178.271,73 €	Intérêts et autres charges financières courantes
650	Kosten van schulden	157.439,00 €	Charges des dettes
651	Waardeverminderingen op vlopende activa andere dan voorraden, bestellingen in uitvoering en handelsvorderingen : toevoegingen (terugnemingen) (+)/(-)	0,00 €	Réduction de valeur sur actifs circulants autres que stocks, commandes en cours et créances commerciales : dotations (reprises) (+)/(-)
652/9	Andere financiële kosten	20.832,73 €	Autres charges financières
	Winst (Verlies) uit de gewone bedrijfsuitoefening vóór belasting	- 17.317.659,44 €	Bénéfice (perte) courant avant impôts
76	Uitzonderlijke opbrengsten	0,00 €	Produits exceptionnels
66	Uitzonderlijke kosten	0,00 €	Charges exceptionnelles
	Winst (Verlies) van het boekjaar vóór belasting (+)/(-)	- 17.317.659,44 €	Bénéfice (Perte) de l'exercice avant impôts (+)/(-)
780	Onttrekkingen aan de uitgestelde belastingen	0,00 €	Prélèvements sur les impôts différés
680	Overboeking naar de uitgestelde belastingen	0,00 €	Transfert aux impôts différés
67/77	Belastingen op het resultaat (+)/(-)	0,00 €	Impôts sur le résultat (+)/(-)
	Winst (Verlies) van het boekjaar (+)/(-)	- 17.317.659,44 €	Bénéfice (Perte) de l'exercice (+)/(-)
789	Onttrekkingen aan de belastingvrije reserves	0,00 €	Prélèvements sur les réserves immunisées

689	Overboeking naar de belastingvrije reserves	0,00 €	Transfert aux réserves immunisées
693/793	Te bestemmen winst (te verwerken verlies) van het boekjaar (+)/(-)	- 17.317.659,44 €	Bénéfice (Perte) de l'exercice à affecter (+)/(-)

HOOFDSTUK 3
De samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen

Artikel 10

De samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen van het jaar, in ontvangsten en uitgaven, is als volgt:

CHAPITRE 3
Le compte de récapitulation des opérations budgétaires

Article 10

Le compte de récapitulation des opérations budgétaires de l'année, en recettes et en dépenses, s'établit comme suit :

SEC	Benamingen		Libellés
81111	Bezoldiging volgens weddeschalen	109.473.977,42 €	Rémunération suivant les barèmes
81112	Overige bezoldigingselementen	10.231.196,24 €	Autres éléments de la rémunération
81120	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen	21.750.861,49 €	Cotisations sociales à charge des employeurs, versées à des institutions ou fonds
81131	Direkte toelagen	77.696,18 €	Allocations directes
81140	Lonen in natura	2.706.583,50 €	Salaire en nature
81211	Algemene werkingskosten vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector	61.327.224,05 €	Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques
81212	Huurgelden van gebouwen vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector	6.197.157,52 €	Locations de bâtiments payées à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques
81250	Indirecte belastingen betaald aan subsectoren van de overheidssector	4.874.136,96 €	Impôts indirects payés à des sous-secteurs du secteur des administrations publiques
81611	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan andere sectoren dan de overheidssector (aan bedrijven)	1.674.083,45 €	Ventes de biens non durables et de services à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques (aux entreprises)
82150	Rente op financiële leasings	157.439,00 €	Intérêts sur leasings financiers
84140	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : aan administratieve openbare instellingen (AOI)	230.000,00 €	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : aux organismes administratifs publics (OAP)
84322	Inkomensoverdrachten aan gemeenten - Specifieke bijdragen	9.028.402,59 €	Transferts de revenus aux communes - Contributions spécifiques
87200	Nieuwbouw van gebouwen	1.573.558,40 €	Constructions de bâtiments
87340	Overige werken	3.062,25 €	Autres ouvrages
87410	Aankoop van vervoermaterieel	8.689.818,54 €	Achats de matériel de transport
87422	Verwerving van overig materieel	1.627.962,81 €	Acquisitions d'autre matériel
88561	Deelnemingen binnen de overheidssector : Binnen de institutionele groep	24.789,35 €	Prises de participations à l'intérieur des administrations publiques : à l'intérieur du GI
89170	Aflossingen bij financiële leasings	3.713.183,99 €	Amortissements sur leasings financiers
Totaal begroting uitgaven		243.361.133,74	Total budget des dépenses

90600	Ontvangsten te verdelen over de hoofdgroepen 1 tot en met 9	261.503,49 €	Recettes à ventiler entre les groupes principaux 1 à 9
81111	Bezoldiging volgens weddeschalen	53.651,90 €	Rémunération suivant les barèmes

SEC	Benamingen		Libellés
81120	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen	898.525,95 €	Cotisations sociales à charge des employeurs, versées à des institutions ou fonds
81211	Algemene werkingskosten vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector	4.421,87 €	Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques
91611	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan bedrijven	54.913.367,43 €	Ventes de biens non durables et de services aux entreprises
91620	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten binnen de overheidssector	2.165.697,19 €	Ventes de biens non durables et de services à l'intérieur du secteur des administrations publiques
92610	Rente-ontvangsten van andere sectoren dan de overheidssector	28.188,29 €	Perception d'intérêts d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques
93830	Overige inkomensoverdrachten van verzekeringsmaatschappijen	1.429.666,00 €	Autres transferts de revenus des sociétés d'assurance
94610	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : van de institutionele overheid	137.559.081,22 €	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : du pouvoir institutionnel
94640	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : van administratieve openbare instellingen (AOI)	9.415.912,86 €	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : des organismes administratifs publics (OAP)
96611	Investeringsbijdragen van de institutionele overheid	2.437.000,00 €	Aides à l'investissement du pouvoir institutionnel
96700	Kapitaaloverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen	313.796,02 €	Transferts en capital des administrations de sécurité sociale
97710	Verkoop van vervoermaterieel	171.802,00 €	Ventes de matériel de transport
97730	Verkoop van patenten, octrooien en andere immateriële goederen	10.935.971,91 €	Ventes de patentes, brevets et autres biens incorporels
98610	Kreditaflossingen door bedrijven	2.360.000,00 €	Remboursements de crédits par les entreprises
Totaal begroting ontvangsten		222.948.586,13	Total budget des recettes
Resultaat		- 20.412.547,61	Résultat

Brussel, 8 juli 2021.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Rudi VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën en Begroting,

Sven GATZ

Bruxelles, le 8 juillet 2021

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Rudi VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances et du Budget,

Sven GATZ

Bijlage 1**Uitstaand bedrag 2019****Annexe 1****Encours 2019**

Nummer — Numéro	Opdracht — Mission	Programma — Programme	Uitstaand bedrag van de vast- leggingen op 01.01.2019 — Encours des engagements au 01.01.2019	Vastleggings- Kredieten — Crédits d'engagement	Aangerekende vastleggingen — Engagements imputés	Geannuleerde vastleggingen — Engagements annulés	Geannuleerde kredieten op 31.12.2019 — Crédits annulés au 31.12.2019	Uitstaand bedrag van de vast- leggingen op 31.12.2019 — Encours des engagements au 31.12.2019	
n° M	n° P		(A)	(B)	(C)	(D)=(B)-(C)	(E)	(F)	(G)
01	001	Logistieke ondersteuning bij de organische opdrachten van het Brusselse Gewestelijk Agentschap voor de Nethheid / Soutien logistique aux missions organiques de l'Agence Bruxelloise pour la propriété	Personneelsbeheer / Gestion de la politique du personnel	-	147.315.000,00	144.651.006,88	2.663.993,12	2.663.993,12	410.692,05
	002		Beheer van materiële en financiële middelen / Gestion des ressources matérielles et financières	2.383.461,58	33.932.000,00	28.715.158,39	5.216.841,61	81.450,95	5.216.841,61
02	001	Ophaling en verwerving van huisvuil in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest / Entèvement et traitement des immondices en Région de Bruxelles- Capitale	Beheer van materiële en financiële middelen / Gestion des ressources matérielles et financières	5.805.065,79	82.126.000,00	55.641.093,60	26.484.906,40	178.221,29	26.484.906,40
	003	Annulering van vastgestelde rechten uit vorigejaar / Annulation de droits constatés d'années antérieures	Beheer van materiële en financiële middelen / Gestion des ressources matérielles et financières	-	2.300.000,00	1.674.083,45	625.916,55	-	625.916,55
03	001	Reiniging / Nettoienement	Beheer van materiële en financiële middelen / Gestion des ressources matérielles et financières	6.140.526,88	6.825.000,00	6.759.299,08	65.700,92	37.026,73	65.700,92
	002		Tussenkomsten ten gunste van de gemeenten / Interventions au bénéfice des communes	4.062.887,00	8.783.000,00	8.631.295,50	151.704,50		151.704,50
04	001	Uitgaven voor rekening van de gemeenten / Dépenses pour compte de tiers	Uitgaven voor rekening van de gemeenten / Dépenses pour compte de tiers	-	500.000,00	500.000,00	500.000,00		500.000,00
		Totalen/Totaux		18.391.941,25	281.781.000,00	246.071.936,90	35.709.063,10	296.698,97	35.709.063,10

Bijlage 2
Uitvoering 2019
Uitgaven

Annexe 2
Exécution 2019
Dépenses

Nummer — Numéro		Opdracht — Mission	Programma — Programme	Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement		Vereffeningskredieten — Crédits de liquidation	
n° M	n° P			Kredieten / Crédits	Uitvoering / Exécution	Kredieten / Crédits	Uitvoering / Exécution
01	001	Logistieke ondersteuning bij de organieke opdrachten van het Brussels Gewestelijk Agentschap voor de Netheid / Soutien logistique aux missions organiques de l'Agence Bruxelloise pour la propreté	Personnelsbeheer / Gestion de la politique du personnel Beheer van materiële en financiële middelen / Gestion des ressources matérielles et financières	147.315.000,00	144.651.006,88	147.315.000,00	144.240.314,83
	002			33.932.000,00w	28.715.158,39	31.465.000,00	26.277.091,02
02	001	Ophaling en verwerking van huisvuil in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ Enlèvement et traitement des immondices en Région de Bruxelles-Capitale	Beheer van materiële en financiële middelen / Gestion des ressources matérielles et financières Annulering van vastgestelde rechten uit vorigejaren / Annulation de droits constatés d'années antérieures	82.126.000,00	55.641.093,60	61.664.000,00	57.542.110,59
	003			2.300.000,00	1.674.083,45	2.300.000,00	1.674.083,45
03	001	Reiniging / Nettoeiement	Beheer van materiële en financiële middelen / Gestion des ressources matérielles et financières Tussenkomsten ten gunste van de gemeenten / Interventions au bénéfice des communes	6.825.000,00	6.759.299,08	4.945.000,00	4.599.131,26
	002			8.783.000,00	8.631.295,50	9.334.000,00	9.028.402,59
04	001	Uitgaven voor rekening van de gemeenten / Dépenses pour compte de tier	Uitgaven voor rekening van de gemeenten / Dépenses pour compte de tiers	500.000,00		500.000,00	
Totalen/Totaux				281.781.000,00	246.071.936,90	257.523.000,00	243.361.133,74

Bijlage 2
Uitvoering 2019
Ontvangsten

Annexe 2
Exécution 2019
Recettes

Nummer — Numéro		Opdracht — Mission	Programma — Programme	Kredieten — Crédits	
n° M	n° P			Kredieten / Crédits	Uitvoering / Exécution
01	001	Algemene financiering van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid / Financement général de l'Agence régionale pour la propriété	Bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de specifieke financiering van het Brussels Agentschap voor Netheid / Contribution de la Région de Bruxelles-Capitale au financement spécifique de l'Agence régionale pour la propriété	136.652.000,00	136.652.000,00
02	001	Specifieke financiering van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid / Financement spécifique de l'Agence régionale pour la propriété	Bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de specifieke financiering van het Brussels Agentschap voor Netheid / Contribution de la Région de Bruxelles-Capitale au financement spécifique de l'Agence régionale pour la propriété	4.553.000,00	3.344.081,22
	002			6.740.000,00	9.360.890,86
	004			71.581.000,00	73.591.614,05
03	001	Ontvangsten voor rekening van derden / Recettes pour compte de tiers	Ontvangsten voorrekening van derden / Recettes pour compte de tiers	500.000,00	
Totalen/Totaux				220.026.000,00	222.948.586,13